

## **June 17, 1949**

### **Untitled report on Soviet activities in Lebanon**

#### **Citation:**

"Untitled report on Soviet activities in Lebanon", June 17, 1949, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 1, File 156/1, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford.  
<https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/119853>

#### **Summary:**

Information sought by the Soviet Union regarding Lebanon and Syria.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

#### **Original Language:**

Arabic

#### **Contents:**

Original Scan  
Translation - English

٩٤٩ / ٦ / ١٧

رقم ٨٢ على مذكرات في الموضوع الروسي له  
هذه المذكرة قد عرفت ان هناك كيف انودوميا

يقويه في راس السجود التاليه.

او شـ انـ بابـ الى رقت الحكومة الليانيه  
لحارره رهاه الى بـ القوي السورباـ وعما رهاه  
مديرها عرفة يـ لكـ ثم صدر المعاضه الى  
ايضا هاك رويـ به حكمه على الاعيم ومن  
بـ كل القوي السوربا رويـ في عهدي ها

ايـ بـ  
وهـ تحاولـ به يجمع عنه معلومات مفصلة  
للقائـ مضاعفه رهاه وزله في اعطوا من  
رهاب

تصريح على أنه رغبة المنطقية تتولد مع الرغبة  
الركنية بآية ترجيح الركيزة المنطقية تأويله  
حزب الأرب فصدت على قلة النظام الرأسمالي  
فمضى ذلك بعد المالة ليست تأملته وهو الركيزة  
المنطقية فاعل ذو مواهب كبيرة جداً يوقف على  
عمل الأرب الراكبة وذلك أنهم الرغبة الركنية  
بشيء وذلك يجب له تعاونه الرغبة المنطقية  
فبأقضية الركيزة منطقية من هذا السهو يقال  
المرام التي تقع على عاتقه الرأسمالي تقولوا تتقدم الرغبة  
فالمادة ١٩ من النظام  
المنطقية وإباني الركيزة كما ذكرت الرغبة الركنية  
والجهد المنطقية - من المنطقية

1/156

Beirut, Jun 17, 1949

Number 83/ From my contact at the Russian Legation, I have learned that the Commission assigned Khan Likov, Calodolina and Nicolai to investigate the following matters:

First - The reasons behind the Lebanese government's crackdown on leaders of the National Syrian Party and whether the Americans had anything to do with it. Also, the extent of Husni Al-Za'im's government tight grip on this party and how involved the Lebanese armed forces are in its party membership.

It [the government] is attempting to gather highly detailed information about it, especially its members in custody.

Second - The activities of the permanent representative of the British foreign ministry in his trip to Arab countries.

Third - The role France had played with the US in the Syrian coup d'etat and the types of weapons it provided to the Syrians and the current Syrian military preparations.

Fourth - The reasons behind Husni Al-Za'im's not supporting the candidacy of any challengers, even if nominally, for the Syrian Republic's presidential elections. The role the British are playing in this matter through Iraq and east Jordan.